



الجلسة ٥٣٠٧

الاثنين، ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، الساعة ١٥/٢٥

نيويورك

الرئيس:	السيد دنيسوف . . . . . (الاتحاد الروسي)
الأعضاء:	الأرجنتين . . . . . السيد دالونو
	البرازيل . . . . . السيد تاريسي دا فونتورا
	بنن . . . . . السيد أيدوهو
	الجزائر . . . . . السيد بن مهدي
	جمهورية تنزانيا المتحدة . . . . . السيدة تاج
	الدانمرك . . . . . السيدة لوي
	رومانيا . . . . . السيد دومترو
	الصين . . . . . السيد لي جنوا
	فرنسا . . . . . السيد دلا سابلير
	الفلبين . . . . . السيد مر كادو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير إمبر جونز باري
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد برنسك
	اليابان . . . . . السيد هانيدا
	اليونان . . . . . السيدة بابادوبولو

## جدول الأعمال

الحالة في البوسنة والهرسك

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس

مجلس الأمن (S/2005/698)

رسالة مؤرخة ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس

مجلس الأمن (S/2005/706)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٢٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في البوسنة والهرسك

رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥  
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن  
(S/2005/698)

رسالة مؤرخة ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥  
موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن  
(S/2005/706)

الرئيس (تكلم بالروسية): أود أن ابلغ المجلس بأني تلقيت رسائل من ممثلي ألمانيا، وإيطاليا، والبوسنة والهرسك، يطلبون فيها دعوتهم إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة اعترم، بموافقة المجلس، توجيه الدعوة إلى أولئك الممثلين للاشتراك في المناقشة بدون أن يكون لهم حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة الرئيس شغل السيد بريشا (البوسنة والهرسك) مقعدا على طاولة المجلس؛ وشغل السيد بلوغر (ألمانيا) والسيد سباتافورا (إيطاليا) المقعدين المخصصين لهما في قاعة المجلس.

الرئيس (تكلم بالروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2005/727، التي تتضمن نص مشروع قرار. أود أن استرعي الانتباه إلى إدخال تغييرات بسيطة على الفقرة عشرين من الديباجة. ويادخال تلك التغييرات، يصبح نص الفقرة كما يلي:

”وإذ يرحب كذلك بالبوادر الملموسة على تقدم البوسنة والهرسك صوب التكامل مع الاتحاد الأوروبي، ويتطلع بشكل خاص إلى قرار الاتحاد الأوروبي بدء مفاوضات مع البوسنة والهرسك بشأن تحقيق الاستقرار والانتساب، ويدعو السلطات في البوسنة والهرسك إلى تنفيذ التزاماتها بالكامل، بما فيها إصلاح الشرطة، كجزء من هذه العملية.“

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2005/698، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ من الأمين العام يحيل بها التقرير عن أنشطة بعثة الاتحاد الأوروبي العسكرية في البوسنة والهرسك.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2005/706، التي تتضمن رسالة مؤرخة ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ من الأمين العام يحيل بها التقرير الثامن والعشرين للممثل السامي لتنفيذ اتفاق السلام بشأن البوسنة والهرسك.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه، بصيغته المنقحة شفويا. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود أي اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الرئيس (تكلم بالروسية): نتيجة التصويت

١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار، بصيغته المنقحة شفويًا، بالإجماع بوصفه القرار ١٦٣٩ (٢٠٠٥).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رُفعت الجلسة الساعة ١٥/٣٥.

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، الجزائر، البرازيل، بنن، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، رومانيا، الصين، فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان